

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

25 AVRIL 1973.

**Projet de loi modifiant la loi
du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.**

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 5.

Supprimer le dernier alinéa du § 3 du texte proposé en remplacement de l'article 6 de la loi sur les hôpitaux.

ART. 5bis (nouveau).

Insérer un article 5bis, conçu comme suit :

« Dans la même loi, il est inséré un article 6bis rédigé comme suit :

ART. 6bis.

§ 1^{er}. Il est créé une administration distincte de celle de l'Etat, dénommée « Fonds de Construction d'institutions hospitalières et médico-sociales ».

Ce Fonds jouit de la personnalité juridique. Il est classé parmi les organismes de la catégorie A énumérés par l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Les dispositions de cette loi sont applicables pour autant qu'il n'y est pas dérogé dans les paragraphes suivants.

§ 2. 1° Le Fonds a comme mission d'intervenir sous les formes indiquées sous le 2° dans le financement des travaux

R. A 8678

Voir :

Document du Sénat :

477 (Session de 1970-1971) : **Projet de loi.**

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

25 APRIL 1973.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet
van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.**

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

ART. 5.

In § 3 van de tekst, voorgesteld ter vervanging van artikel 6 van de ziekenhuiswet, het laatste lid te schrappen.

ART. 5bis (nieuw).

Een artikel 5bis in te voegen luidend als volgt :

« In voormelde wet wordt een artikel 6bis ingevoegd luidend als volgt :

ART. 6bis.

§ 1. Er wordt een van de Staat onderscheiden administratie opgericht, genaamd « Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen ».

Dat Fonds heeft rechtspersoonlijkheid. Het Fonds wordt gerangschikt onder de instellingen van categorie A, opgenoemd in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De bepalingen van die wet zijn op het Fonds van toepassing, voor zover in de navolgende paragrafen hiervan niet wordt afgeweken.

§ 2. 1° Het Fonds heeft tot taak op de onder 2° aangegeven wijzen tussen te komen in de financiering van de

R. A 8678

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

477 (Zitting 1970-1971) : **Ontwerp van wet.**

de construction et de reconditionnement ainsi que dans les frais d'équipement et d'appareillage des hôpitaux et des institutions hospitalières et médico-sociales visés à l'article 1^{er} de cette loi, y compris les établissements repris au paragraphe 2, 3^o de l'article 1^{er} de cette loi.

2^o Les interventions dans le financement visé au 1^o comportent :

a) l'octroi en lieu et place de et pour compte de l'Etat, des subsides relatifs aux opérations reprises sous le 1^o;

b) l'octroi de prêts pour le financement des opérations visées sous le 1^o;

c) intervention dans les charges financières et les taux d'intérêt des emprunts contractés pour le financement des opérations visées au 1^o;

d) l'octroi de la garantie pour les créances liées au financement des opérations visées au 1^o.

Le Roi détermine les conditions et modalités selon lesquelles les interventions doivent s'effectuer dans le respect de l'égalité des droits, devoirs et obligations de tous les établissements concernés.

L'application complète des dispositions de ce paragraphe ne peut aboutir à des interventions dépassant les maxima fixés pour les investissements.

3^o Le Fonds a également pour mission :

a) de prendre en charge le financement des acquisitions et expropriations à effectuer au nom de l'Etat comme indispensables à la construction et au reconditionnement des établissements de l'Etat pour malades mentaux (Tournai, Geel, Rekem, Mons),

b) de prendre en charge le financement des travaux de construction, de reconditionnement, d'équipement et d'appareillage des établissements de l'Etat pour malades mentaux (Tournai, Geel, Rekem, Mons).

§ 3. Dans la mesure de ses moyens, l'Etat met à la disposition du Fonds, les services, l'équipement et les installations nécessaires. Le Fonds peut en outre engager du personnel de complément, acquérir ou louer l'équipement et les installations nécessaires et s'assurer tous autres concours pour lui permettre d'exécuter sa mission.

Le personnel dont dispose le Fonds reste soumis au statut du personnel de l'Etat.

§ 4. 1^o Le Fonds est géré par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

2^o Le Ministre est assisté du Conseil consultatif dont les membres sont nommés, pour une durée de 6 ans, par le Roi.

3^o Le Directeur général de l'administration des établissements de soins est l'administrateur général du Fonds. Il est

bouw- en verbouwingswerken alsook van de kosten van uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen en de medisch-sociale inrichtingen, bedoeld in de zin van artikel 1 van deze wet met inbegrip van de inrichtingen vermeld in § 2, 3^o, van artikel 1 van deze wet.

2^o De in 1^o bedoelde tussenkomsten in de financiering omvatten :

a) het verlenen in de plaats van en voor rekening van de Staat van de toelagen met betrekking tot de in 1^o bedoelde verrichtingen;

b) het toekennen van leningen voor de financiering van de in 1^o bedoelde verrichtingen;

c) tegemoetkoming in de financiële lasten en in de rentevoeten der leningen aangegaan voor de financiering van de in 1^o bedoelde verrichtingen;

d) het verlenen van waarborg voor de schuldvorderingen die verband houden met de financiering van de in 1^o bedoelde verrichtingen.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de nadere regels volgens welke de tussenkomsten dienen te geschieden, met inachtneming van de gelijkheid van de rechten, plichten en verplichtingen van alle bedoelde inrichtingen.

De gezamenlijke toepassing van de bepalingen van deze paragraaf mag er niet toe leiden dat de tussenkomsten de voor de investeringen gestelde maxima overschrijden.

3^o Het Fonds heeft eveneens tot taak :

a) de financiering op zich te nemen van de namens de Staat te verwerven eigendommen en te verrichten onteigeningen die onontbeerlijk zijn voor de bouw- en verbouwingswerken van de Rijksinstellingen voor geesteszieken (Doornik, Geel, Rekem, Bergen);

b) de financiering op zich te nemen van de bouw- en verbouwingswerken alsook van de kosten van uitrusting en apparatuur van de Rijksinstellingen voor geesteszieken (Doornik, Geel, Rekem, Bergen).

§ 3. Voor zover zijn middelen het toelaten, stelt de Staat de nodige diensten, uitrusting en installaties ter beschikking van het Fonds. Het Fonds mag daarenboven aanvullend personeel aanwerven, de nodige uitrusting en installaties aankopen of huren en zich alle andere medewerking verschaffen om zijn taak te kunnen vervullen.

Het personeel waarover het Fonds aldus beschikt blijft onderworpen aan het Statuut van het Rijkspersoneel.

§ 4. 1^o Het Fonds wordt beheerd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

2^o De Minister wordt bijgestaan door een Raad van Advies waarvan de leden voor de duur van zes jaar door de Koning worden benoemd.

3^o De Directeur-Generaal van de Bestuursafdeling voor de verplegingsinrichtingen is de Administrateur-Generaal van

chargé de la gestion journalière. L'inspecteur général des services techniques de cette administration est l'administrateur général adjoint du Fonds.

Le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions peut déléguer certains de ses pouvoirs à l'administrateur général, à l'administrateur général adjoint et aux autres fonctionnaires généraux qu'il désigne.

§ 5. 1° Le Fonds peut conclure toutes interventions nécessaires en vue de la réalisation de ses missions.

2° Les moyens dont dispose le Fonds sont :

a) la dotation annuelle de base destinée au financement des subsides accordés par le Fonds pour compte de l'Etat;

b) le produit des emprunts visés au § 6;

c) les avances effectuées du Trésor;

d) le montant d'une dotation annuelle complémentaire qui ne peut être inférieure aux sommes nécessaires pour couvrir les charges financières afférentes aux emprunts susmentionnés;

e) le montant d'une dotation annuelle qui ne peut être inférieure aux sommes nécessaires pour couvrir les charges financières liées aux interventions du Fonds visées au § 2, 2°, c) et d);

f) les sommes relatives au remboursement des prêts visés au § 2, 2°, b);

g) libéralités faites au Fonds.

§ 6. Le Fonds est autorisé à contracter des emprunts soit publics, soit privés, à long, moyen et court terme, moyennant l'accord du Ministre des Finances.

Les emprunts sont garantis par l'Etat.

S'il s'agit d'émissions publiques, les titres qui les représentent portent le visa du Trésor et celui de la Cour des comptes; les signatures à y apposer peuvent être remplacées par des griffes.

Le Fonds assure le paiement des intérêts et le remboursement du capital des emprunts; les frais de confection des titres d'émission et de gestion des emprunts sont à sa charge. L'époque et les conditions d'émission sont fixées par le Roi, sur proposition du Ministre qui a la santé publique dans ses attributions et du Ministre des Finances lorsqu'il s'agit d'emprunts à plus de 1 an; elles sont fixées de commun accord par les Ministres précités et la Banque Nationale lorsqu'il s'agit d'emprunts à 1 an maximum.

§ 7. Sauf dérogation spéciale accordée par le Ministre des Finances, le Fonds ne peut se faire ouvrir de compte qu'à l'Office des chèques postaux, la Banque nationale, la Caisse générale d'épargne et de retraite et le Crédit communal de Belgique.

het Fonds. Hij is belast met het dagelijks beheer. De Inspecteur-Generaal van de technische diensten van die Bestuursafdeling is Adjunct-Administrateur-Generaal van het Fonds.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort kan sommige van zijn bevoegdheden overdragen aan de Administrateur-Generaal, aan de Adjunct-Administrateur-Generaal, alsmede aan andere ambtenaren-generaal die hij aanduidt.

§ 5. 1° Het Fonds kan alle overeenkomsten sluiten die nodig zijn voor het vervullen van zijn taak.

2° De middelen waarover het Fonds beschikt zijn :

a) de jaarlijkse basisdotatie bestemd tot financiering van de door het Fonds voor rekening van de Staat verleende toelagen;

b) de opbrengst van de leningen bedoeld in § 6;

c) de eventuele voorschotten van de Schatkist;

d) het bedrag van een jaarlijkse aanvullende dotatie die niet minder mag bedragen dan de geldsommen nodig voor de dekking van de financiële lasten die aan bovenvermelde leningen zijn verbonden;

e) het bedrag van de jaarlijkse dotatie die niet minder mag bedragen dan de geldsommen nodig voor de dekking van de financiële lasten die verbonden zijn aan de in § 2, 2°, c) en d), bedoelde tussenkomsten van het Fonds;

f) de bedragen der terugbetalingen van de in § 2, 2°, b), bedoelde leningen;

g) schenkingen aan het Fonds.

§ 6. Het Fonds is er toe gemachtigd met de toestemming van de Minister van Financiën, langlopende, halfjarige of kortlopende hetzij openbare hetzij private leningen te sluiten.

De leningen worden door de Staat gewaarborgd.

Indien het om openbare uitgiften gaat dan dragen de effecten waarin ze verdeeld zijn het visum van de Schatkist en van het Rekenhof; de erop aan te brengen handtekeningen mogen door naamstempels worden vervangen.

Het Fonds voorziet in de betaling van de renten en de terugbetaling van het kapitaal der leningen; het draagt de kosten van het aanmaken der effecten, evenals de kosten van uitgifte en beheer der leningen. In geval van openbare leningen met een looptijd van meer dan één jaar, worden het tijdstip en de voorwaarden van uitgifte door de Koning bepaald, op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort en de Minister van Financiën; wanneer het leningen met een looptijd van maximum één jaar betreft, worden ze na gemeen akkoord door de voormelde Ministers en de Nationale Bank bepaald.

§ 7. Behalve bijzondere afwijking toegekend door de Minister van Financiën, kan het Fonds enkel een rekening openen bij de postcheck- en girodienst, bij de Nationale Bank, bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en bij het Gemeentekrediet.

§ 8. Le Fonds est assimilé à l'Etat pour l'application des lois relatives aux taxes et impôts directs au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

§ 9. Le Fonds assure la liquidation, l'ordonnancement et le paiement des aides consenties par l'Etat au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Il reprend la gestion du solde des crédits afférents à ces aides et disponibles au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi. »

Justification.

Le principe de la création d'un Fonds de constructions hospitalières était déjà inscrit dans le projet de loi 477.

L'accord gouvernemental actuel prévoit également la création de ce fonds, mais en élargissant son domaine d'action aux institutions médico-sociales. L'amendement a comme but de donner exécution à ce point de la déclaration gouvernementale en insérant un article *6bis* dans la loi sur les hôpitaux.

Il semble en effet indiqué de créer le Fonds par la loi, d'autant plus qu'il ressort des discussions antérieures de la Commission, que l'on souhaitait des précisions dans le texte de la loi même. L'amendement veut dès lors régler directement dans la loi les dispositions essentielles concernant le Fonds.

§ 8. Het Fonds is gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de wetten betreffende de taksen en de directe belastingen ten bate van het Rijk, de provincies en de gemeenten.

§ 9. Het Fonds zorgt voor de vereffening, het betalingsbevel en de betaling van de door de Staat verleende hulp bij het van kracht worden van deze wet.

Het neemt het beheer over van het saldo van de kredieten die betrekking hebben op die hulpverlening en die nog beschikbaar zijn op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin bij het van kracht worden van deze wet. »

Verantwoording.

Het beginsel van de oprichting van een Fonds voor ziekenhuisbouw was reeds aanvaard in het wetsontwerp 477.

Ook het huidige regeerakkoord voorziet de oprichting van dit Fonds, maar dat zou uitgebreid worden tot de medisch-sociale inrichtingen. De bedoeling van het amendement bestaat erin uitvoering te geven aan dit punt van de regeringsverklaring, door inlassing van een artikel *6bis* in de ziekenhuiswet.

Het blijkt inderdaad aangewezen het Fonds bij de wet op te richten, temeer daar uit vroegere besprekingen van de Commissie gebleken is dat men inzake het Fonds verduidelijkingen wenste in de wettekst zelf. Het amendement wil dan ook de essentiële bepalingen over het Fonds rechtstreeks in de wet regelen.